

BE-A0523_713342_713645_FRE

Inventaire des archives du prieuré de
Bernardfagne, 1159-1786



Het Rijksarchief in België
Archives de l'État en Belgique
Das Staatsarchiv in Belgien
State Archives in Belgium

This finding aid is written in French.

DESCRIPTION DU FONDS D'ARCHIVES:.....	3
Consultation et utilisation.....	4
Conditions d'accès.....	4
Conditions de reproduction.....	4
Histoire du producteur et des archives.....	5
Producteur d'archives.....	5
Nom.....	5
Historique.....	5
Le prieuré de Bernardfagne.....	5
Liste des prieurs.....	6
La bibliothèque.....	7
Les écoles.....	7
Sceaux et armoiries.....	7
Bâtiments et œuvres d'art.....	7
Archives.....	8
Contenu et structure.....	9
Sélections et éliminations.....	9
DESCRIPTION DES SÉRIES ET DES ÉLÉMENTS.....	11
I. Chartrier.....	11
II. Archives.....	15
12 - 14 Registres aux paiements des cens et rentes. 1630-1699.....	16

Description du fonds d'archives:

Nom du bloc d'archives:
Prieuré de Bernardfagne (Ferrières)

Période:
1159 - 1786

Numéro du bloc d'archives:
BE-A0523.7404

Etendue:

- Dernière cote d'inventaire: 65.00
- Etendue inventoriée: 2.80 m

Dépôt d'archives:
Archives de l'Etat à Liège

Consultation et utilisation

CONDITIONS D'ACCÈS

Tous les documents sont communicables, s'ils sont en bon état.

CONDITIONS DE REPRODUCTION

Les documents peuvent être reproduits selon les tarifs ¹et règlements appliqués par les Archives générales du Royaume et Archives de l'État dans les Provinces.

1 Voir arrêté ministériel du 25 mai 2018 fixant les tarifs pour des prestations effectuées par les Archives générales du Royaume et Archives de l'État dans les Provinces.

Histoire du producteur et des archives

PRODUCTEUR D'ARCHIVES

NOM

Prieuré de Bernardfagne à Ferrières.
Domus de Barnaphay in Arduenna silva.
Bernardfagne Our Lady.
Bernardfagne dit de (Monsieur) Saint-Roch.

HISTORIQUE

2

LE PRIEURÉ DE BERNARDFAGNE

Bernardfagne est une dépendance de Ferrières, dans les limites de la *villa* de My. Le territoire de My faisait partie du pays de Stavelot. Lorsque My devient territoire luxembourgeois [XVe siècle], le prieuré, séparé de la seigneurie de My, reste dépendant des princes-abbés de Stavelot et du comté de Logne, sans appartenir à aucune des communes de la principauté. Peu après la Révolution française, vers 1794, Bernardfagne est annexée à la commune de Ferrières. Le prieuré de Bernardfagne est à l'origine un ermitage sur le domaine d'Adelard Roeneus, qui l'a construit en l'honneur de Notre-Dame sur un ermitage plus ancien, érigé et habité vers 1150 par un prêtre de Wericus. En 1159, la fondation d'Adelard est confirmée par Erebald, abbé de Stavelot, et promue ermitage avec la règle de saint Benoît. Quelque temps plus tard, avant 1216, l'ermitage prend le nom de Bernardfagne, probablement en l'honneur de saint Bernard, mort en 1153.

Henri de Gueldre, évêque de Liège, fait don de l'établissement aux Willemites en 1248. Ces moines, originaires de Bazeldonk près de 's Hertogenbosch [NL], y construisent un monastère et une maison pour les " pèlerins de passage " aux " Benoites fontaines de St Remacle ".

En 1287, ils se voient confier la gestion de la maison dite " de la Motte " en Avroy à Liège. Le prieur de Bernardfagne envoie quelques moines à Liège, qui restent dépendants de Bernardfagne. Au début du XIVe siècle, le monastère de Liège est érigé en prieuré.

À l'origine, Bernardfagne aurait appartenu à la province allemande. Au XVIe siècle, cependant, le prieuré appartient à la province française. Depuis 1520, il est devenu l'ardent zélé du culte de saint Roch à la suite d'une épidémie de peste.

Les prieurs et le couvent de Bernardfagne sont des fiefs des abbés de Stavelot. Ils possèdent la seigneurie de Ferot avec juridiction, ainsi que leur propre

2 Cette rubrique est tirée de J. VERSCHAEREN, *De orde van de Wilhelmiëten in België : monasticon*, Bruxelles, Archives générales du Royaume, 1998 (Introduction bibliographique à l'histoire des couvents belges antérieure à 1796, 14), p. 60-64.

juridiction pour les crimes dans le monastère et les dépendances.

La maison de Bernardfagne, située dans la principauté de Liège, échappe au décret d'abolition de Joseph II.

Lors de la seconde invasion française, en juillet 1794, les Willelmites de Bernardfagne fuient les violences pour se réfugier à Cologne [Köln, DE]. Ils séjournent à Schlebuschrath sur le Rhin ³et à Attendorn en Westphalie [DE]. Ils retournent dans leur monastère à la fin du mois d'avril 1795, mais la loi du 15 fructidor an IV (1er septembre 1796) abolit les institutions religieuses et ils doivent quitter leur monastère.

LISTE DES PRIEURS

1216 : Ricardus

1248-1272 : Lambertus (premier prieur)

1272-1285 : Pierre

1378 : Josse Champion

1397 : Gilles

? : Gérard

1399-1411 : Henri de Cortessem

1411-1421 : Jacques d'Alour

1421-1425 : Thierry de Stavelot

1425-1433 : Gérard de Hérenthals (Herendalle)

1433-1482 : Louis de Sprimont

1482-1490 : Gérard de Boix

1490-1494 : Godefroid

1494-1502 : Gilles

1502-1510 : Jacques Dorée

1510 : Jean Dunen

1510-1533 : Guillaume Pezin

1533-1540 : Jean Wils

1541-1552 : Poncin Galoppin

1552-1573 : Toussaint d'Ambrein

1573-1609 : Coune (Conrard) Thonnon

1609-1612 : Thierry Gerardinus

1612-1625 : Lambert : Boseur de Bomal

1625-1665 : Jean de Marteau (Joannes a Malleo, 1647-1651)

1665-1683 : Pierre Heddebault

1683-1719 : Nicolas de Presseux de Hautregard

1719-1729 : Pierre Klonkart

1729-1734 : François Maréchal

1734-1740 : Gérard de Potesta

1740-1759 : François de Faymonville

1759-1773 : Guillaume Adam

1773-1785 : Benoit Lelarge

1785-[1790] : Charles Josse

[1793]-1796 Petithan

3 Actuellement partie de Leverkusen-Alkenrath [DE].

LA BIBLIOTHÈQUE

À la fin du XVIII^e siècle, la bibliothèque comptait environ 300 volumes en latin et en français, principalement sur la théologie et la vie des saints.

LES ÉCOLES

L'éducation des jeunes, en particulier de ceux qui sont prédestinés à la prêtrise ou à la vie religieuse, est une occupation des Willelmites de Bernardfagne. Ils accueillent ces jeunes en tant que pensionnaires et payent pour leurs études, même pour la formation continue dans d'autres institutions.

SCEAUX ET ARMOIRIES

Le sceau du monastère de Bernardfagne (XV^e siècle) représente saint *Wilhelmus* en ermite sous un arc brisé gothique, avec en dessous un moine *wilhelmite* en prière. Légende : *S(igillum). p(ri)oris b(ea)te Marie... Bernaph. ord(inis) s(an)c(t)i Guilh(elmi)*.

Au XVI^e siècle, le prieuré de Bernardfagne utilise souvent comme sceau un cachet sans inscription, portant les armes de saint Guillaume IX, duc d'Aquitaine.

BÂTIMENTS ET ŒUVRES D'ART

À l'époque de la Révolution française, le monastère se compose de grands bâtiments en briques avec des toits en ardoise. Le monastère était entouré d'une cour, d'une basse-cour, d'étangs, de jardins et d'une cour clôturée d'environ 2 hectares. Le prieuré possédait également une ferme dans la commune de Hody, avec plus de 113 bonniers de prairies, terres, forêts d'exploitation et autres.

Bien qu'une grande partie des objets d'art ait été vendue lors de la fuite en Allemagne, il reste néanmoins, selon un inventaire du 29 octobre 1796 à Bernardfagne deux calices d'argent, une couronne d'argent sur le tabernacle, un ciboire en cuivre doré, 9 aubes, 2 chemises de chœur, 18 chasubles de différentes couleurs, 5 vêtements complets pour diacres et sous-diacres, 6 nappes d'autel (tissus), 16 tableaux religieux, 2 vases à eau bénite, une croix en cuivre, 16 chandeliers en cuivre, un candélabre de Pâques, un encensoir, un petit encensoir et une lampe en cuivre jaune.

Après l'abolition de l'ordre monastique, les bâtiments du monastère connaissent diverses utilisations. Le 6 avril 1797, la municipalité de canton de Ferrières reçoit l'autorisation des autorités départementales d'utiliser trois pièces du rez-de-chaussée comme salles de réunion, pour le secrétariat et les archives, et une troisième comme salle pour la justice de paix. Le 2 décembre 1797, Bernardfagne est vendu. Le diocèse de Liège acquiert les bâtiments du monastère en 1819 et y ouvre un petit séminaire l'année suivante.

Les bâtiments ont été conservés, y compris le splendide salon liégeois de style Louis XV avec les portraits des prieurs du couvent.

ARCHIVES

Lors de leur fuite en Allemagne en 1794, les Willemites de Bernardfagne ont emporté les archives du monastère, le trésor de l'église, une partie du mobilier et des lits du monastère, des objets en étain, des ustensiles de cuisine et d'autres objets. La plupart de ces objets ont été vendus à Attendorn. Les archives et certains vêtements du prêtre ont pu être sauvés ⁴.

4 J. VERSCHAEREN, *Op. cit.*, p. 62.

Contenu et structure

SÉLECTIONS ET ÉLIMINATIONS

Aucun article n'a été éliminé.

Description des séries et des éléments

- 1** I. CHARTRIER
Acte de 1159 par lequel Erebald abbé de Stavelot ratifie la fondation faite par Adélarde de Roanne de l'ermitage de Bernardfagne. [XVI^e siècle].
Non consultable 1 pièce
- 37** Vidimus de l'acte de 1159 par lequel Erebald abbé de Stavelot ratifie la fondation faite par Adélarde de Roanne de l'ermitage de Bernardfagne. [XIII^e siècle].
Non consultable 1 pièce
- 38** Lettre du chapitre de la collégiale de Huy au sujet des terres possédées par Henri de Havelange. [1160-1206].
Non consultable 1 pièce
- 39** Acte par lequel l'abbé et le monastère de Stavelot font savoir que Gilles, chevalier, maïeur de Xhoris, à donné à la pauvre maison de Bernardfagne, une rente de 5 sous qu'il possédait à Filot. 1216.
Non consultable 1 pièce
- 40** Arguments avancés devant l'official de Liège par le prieur de Bernardfagne contre Wéri de Tohogne, pour prouver que le bois de My appartient à son monastère. [Vers 1259].
Non consultable 1 pièce
- 41** Acte par lequel le monastère de Bernardfagne rend en accense à Bauduin de Paire des terres situées à Paire et à Ouffet. Juillet 1282.
Non consultable 1 pièce
- 42** Testament de Henri de Fanson. 1er juillet 1285.
Non consultable 1 pièce
- 43** Acte par lequel le prieur et le couvent de Sainte-Catherine près de Nivelles de l'ordre de Saint-Guillaume, vendent au monastère de Bernardfagne, au prix de 7 1/2 marcs, monnaie de Liège, une terre à Jusenseraing provenant de frère Jean, prêtre à Jusenseraing. Cette vente est confirmée par le provincial de l'ordre de Saint-Guillaume. 18 octobre 1285.

1 pièce

Non consultable

- 44 Acte par lequel, devant la cour allodiale de Liège, Maroie, fille de feu Hellin Skevet, transporte au monastère de Bernardfagne un bonnier de terre arable situé à Ciplet. 10 juin 1290.

1 pièce

Non consultable

- 45 Jugement de Hugues, abbé de Stavelot, et de ses hommes de fiefs, confirmant au monastère de Bernardfagne ses droits d'usage dans le bois de My. 17 mai 1352.

1 pièce

Non consultable

- 46 Acte. 1381.

1 pièce

Non consultable

- 47 Acte. 5 février 1384.

1 pièce

Non consultable

- 48 Rendage proclamatoire et perpétuel du moulin à farine de Ferot, donné par Gérard de Herendalle, prieur et le couvent, à Jean Poncin, de Ferot. 18 juillet 1425.

1 pièce

Non consultable

- 49 Acte par lequel devant la cour des tenants des biens et cens appartenant au curé de Sainte-Catherine en Forbos à Huy, Maroye Bodechot, fille de Bodechot le Manchon, et de feu Ailid, et Jean Gilchon, le charpentier, époux de Jeanne, sœur de Maroie, transportent à Yernard d'Ellemelle, le charron, des biens situés à Ellemelle, au lieuxdits Saweheal, alle voye delle marlier, sour le gravier, sour le thier de Chabon, etc, moyennant paiement au dit curé de 6 setiers d'épeautre de rente, outre le décensement des treffonds. 13 septembre 1429.

1 acte

Non consultable

- Acte par lequel devant la cour des tenants des biens et cens appartenant au curé de Sainte-Catherine en Forbos à Huy, Ernard d'Ellemelle, le charron, transporte à Hernot Vachot de Hony, les biens mentionnés dans la charte du 13 septembre 1429. 6 février 1434.

- 50 Acte. 24 juin 1432.

1 pièce

Non consultable

51	Acte. 26 juin 1497. Non consultable	1 pièce
52	Acte. 12 octobre 1509. Non consultable	1 pièce
53	Acte. 20 janvier 1517. Non consultable	1 pièce
54	Acte. 24 juillet 1531. Non consultable	1 pièce
55	Acte. 13 février 1533. Non consultable	1 pièce
---	Acte. 26 février 1535.	
56	Acte relatif au bois de My. 16 juin 1542. Non consultable	1 pièce
57	Acte. 16 juin 1542. Non consultable	1 pièce
58	Jugement rendu par les hommes féodaux du comté de Logne, ordonnant à Jean, fils de Guillaume de Myr, de restituer les bœufs et " harnas " qu'ils ont pris au monastère, dans les bois de My. 13 juillet 1542. Non consultable	1 pièce
59	Acte. 29 janvier 1543. Non consultable	1 pièce
60	Acte. 21 novembre 1545. Non consultable	1 pièce
61	Acte relatif à la chapelle de Missoule (Ferrières). 12 août 1557. Non consultable	1 pièce

-
- 62 Acte. 15 novembre 1568. 1 acte
Non consultable
- Acte. 3 mai 1569.
- 63 Acte par lequel les échevins de Liège font savoir l'acte passé entre Lambert de Hampcée et Jean de Warnant, sont beau-frère, d'une part et le couvent de Bernardfagne, d'autre part et, en 2^e lieu, le représentant du couvent Notre-Dame à Walcourt. 11 juin 1579. 1 pièce
Non consultable
- 64 Acte du roi de France Louis XIV relatif à la seigneurie de Ferot, dépendance de Durbuy, au comté de Chiny. 6 mars 1682. 1 pièce
Non consultable
- 65 Acte du roi de France Louis XIV relatif à la seigneurie de Ferot et au dénombrement. 16 juin 1682. 1 pièce
Non consultable

II. ARCHIVES

- 2 Cartulaire de près de 300 actes en latin et surtout français, de 1159 à 1572 / 1622 " Venerable frère Coenne Thoimon, prieur de convent de Bernarfaigne en Ardenne, territoire de Stavelot a prot.. faire ledit XIIIe registre pour la commodité et proffit de ladite maison et convent de Bernarfaigne, anno 1571 ". 1571-1622.
1 volume
Avant la foliotation : " En l'an mil cent chincquante [... fut] fondee la maison de Notre Dame de Bernarf[agne] scituee en la courte de Longue Pays [de] Stavelot et ce par Adelar de Rome, du consent de frere Erlebald lors abbé dudit Stavelot et de Poppon lors tenant la vesture de... " puis liste des prieurs depuis les origines jusqu'en 1573 (avec ajouts) " S'ensiit la table du [present] registre " (table raisonnée).
f° 1-156. 120 actes en latin et surtout français avec plusieurs collations à chaque fois, de 1159 à 1572 + 15 ajouts de 1419 à 1607; retranscrits dans E. PONCELET, " Le Monastère de Bernardfagne dit de Saint-Roche ", dans " Bulletin de la Société d'Art et d'Histoire du Diocèse de Liège ", t. 13, 1902, p. 193-295.
f° 157-298. Travail poursuivi avec près de 150 actes en français de 1421 à 1622. Il semble qu'il y ait 2 couches, la 1re grossièrement chronologique avec les collations de Favechamps, Dorleans, Montmedy et la 2e, plus éclectique en date, ajoutée.
- 3 Stock contenant des actes économiques de 1607-1672 (ou 1662). " Bernardfagne. Registre concernant les œuvres, transports, sentences, bailles de censes, donations et divers autres affaires du convent de Bernardfagne passez du temps de reverend Jan de Marteau, prieur du mesme convent et provincial de l'ordre Saint-Guillaume, escrit par venerable frere Bernard de Bansgnée, religieux et procureur dudit lieu ". [2e et 3e quarts du XVIIe siècle].
1 volume
sur le contreplat : " Il faut noter qu'il y a icy divers actes et documents qui ne sont redigez selon leur date, à raison que je ne les avois à la main en temps oportun pour les escrire ; je prie le bening lecteur de s'adresser à la table alphabétique où il trouvera chasques affaires selon le nombre des feuillets. Fr. Bernard de Bansgnée "
Commence par la même remarque sur la fondation que le n°2 du présent inventaire, et par une liste des ermites et prieurs depuis la fondation.
En fin de volume : table.
- 4 Stock contenant des actes économiques de 1536-1714. " Registre stipal du monastere de Bernardfaigne contenant œuvres, transports, baulx, records etc. du temps du reverend père Pierre Heddebault, prieur, escrit par venerable f. Nicolas de Presseur de Hauregard, proviseur continué du temps du reverend père Nicolas de Presseur d'Hauregard, prieur aussi de Bernardfaigne, par venerable frere Bernard Lallemand, religieux et procureur, 1685 ". [Fin XVIIe siècle].
1 volume

Sur les deux contreplats, quelques recettes pour des animaux ou des humains.

f°403. Blanche de Dave, dame de Merlemont et d'Avennes transporte à Woot de Tongres, vesti d'Ossogne en Condroz, au nom de Raes de Haccourt, seigneur de Haversin, des biens sis à Libois ; mentionné dans E. PONCELET, " Les maréchaux d'armée de l'évêché de Liège ", dans " Bulletin de l'Institut archéologique liégeois ", t. 32, 1902, p. 327-328. 14 janvier 1366.

Fin de volume : " table alphabétique des acts et documents contenus ".

- 5 Stock contenant des actes économiques de 1714 à 1786. " Registre stipal du monastere de Bernardfagne contenant des œuvres, transports, baulx et autres documents etc. du temps de tres reverend dom Nicolas de Presseux de Hautregard, vicaire general de l'ordre de Saint-Guillaume, prieur dudit monastere écrit par venerable dom Bernard Lallemand, religieux et procureur de Bernardfagne, continué du tems de reverend dom François Mareschal prieur general de l'ordre de Saint Guillaume et prieur de Bernardfagne par dom Bernard Siwtaine, religieux et procureur de cette maison, 1729, et recupéré pour le tems de reverend dom Pierre Selonkar, aussi prieur generale de l'ordre et prieur dudit Bernardfagne depuis l'an 1713 ". [Fin XVIIe - fin XVIIIe siècle].
1 volume
- 6 Registre contenant le vidimus, par l'official de Liège, des privilèges de l'abbaye de Stavelot (2 octobre 1566) et le dossier d'un procès entre Bernardfagne et Marguerite de Hatzefel au sujet des biens situés à Ferot. 1571-1577.
1 volume
- 7 Documents relatifs à l'administration du prieuré. 1553-1691.
- 8 Documents relatifs aux charges fiscales supportées par le prieuré. 1553-1771.
- 9 Records du pays de Stavelot. [XVIe siècle].
- 10 Documents relatifs à un prêt de 400 florins consenti par le prieuré au couvent de Walincourt [FR]. 1575-1604.
- 11 Procès contre le couvent de Beveren, dont un religieux avait dérobé la somme d'argent au préjudice du prieuré. 1691.
- 12 - 14 REGISTRES AUX PAYEMENTS DES CENS ET RENTES. 1630-1699.
1630-1647.

1 volume

13	1651-1661.	1 volume
14	1687-1699.	1 volume
15	Généralités. 1539-1752.	
16	Biens à Comblain-au-Pont et Comblain-Fairon, titres et procédures. 1624-1776.	
17	Biens à Ellemelle, titres et procédures. 1414-1737.	
18	Biens à Ellemelle, procès contre Midrée et Clerici. 1698-1706.	
19	Biens à Ernonheid et Pouhon, titres. 1159-1732.	
20	Biens à Ernonheid et Pouhon, procédures. 1585-1725.	
21	Biens à Ernonheid et Pouhon, bois de Remmont, titres et procédures. 1542-1698.	
22	Biens à Ferot, titres. 1220-1756.	
23	Biens à Ferot, procédures. 1567-1696.	
24	Biens à Hamoir, procédures. 1662-1663.	
25	Biens à Hody, titres. 1371-1777.	
26	Biens à Hody, procès contre Gilles de Crisgnée, seigneur de Poulseur, puis la veuve de ce dernier, Marie d'Anthisnes. 1636-1672.	
27	Biens à Hody, procès contre Georges Grimont. 1735-1737.	
28	Biens à Hody, procès contre Ignace de Wal, baron de Woeste. 1680-1684.	
29	Biens à Hody, procédures. 1597-1704.	
30	Biens à My, titres. 1425-1745.	
31	Biens à My, procédures. 1596-1697.	
32	Biens à Vieuxville, titres. 1607-1739.	
33	Biens à Vieuxville, dîme de Logne. 1400-1704.	

- 34 Biens à Vieuxville, procédures. 1640-1670.
- 35 Biens à Warzée, titres et procédures. 1535-1737.
- 36 Biens à Xhoris, titres et procédures. 1579-1782.